



PDF ONLINE
parkside-diy.com



CARPA GARAJE **TENDA GARAGE**

(ES)

CARPA GARAJE
Instrucciones de montaje

(GB) (MT)

PORTABLE GARAGE
Assembly instructions

(IT) (MT)

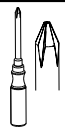
TENDA GARAGE
Istruzioni di montaggio

(DE) (AT) (CH)

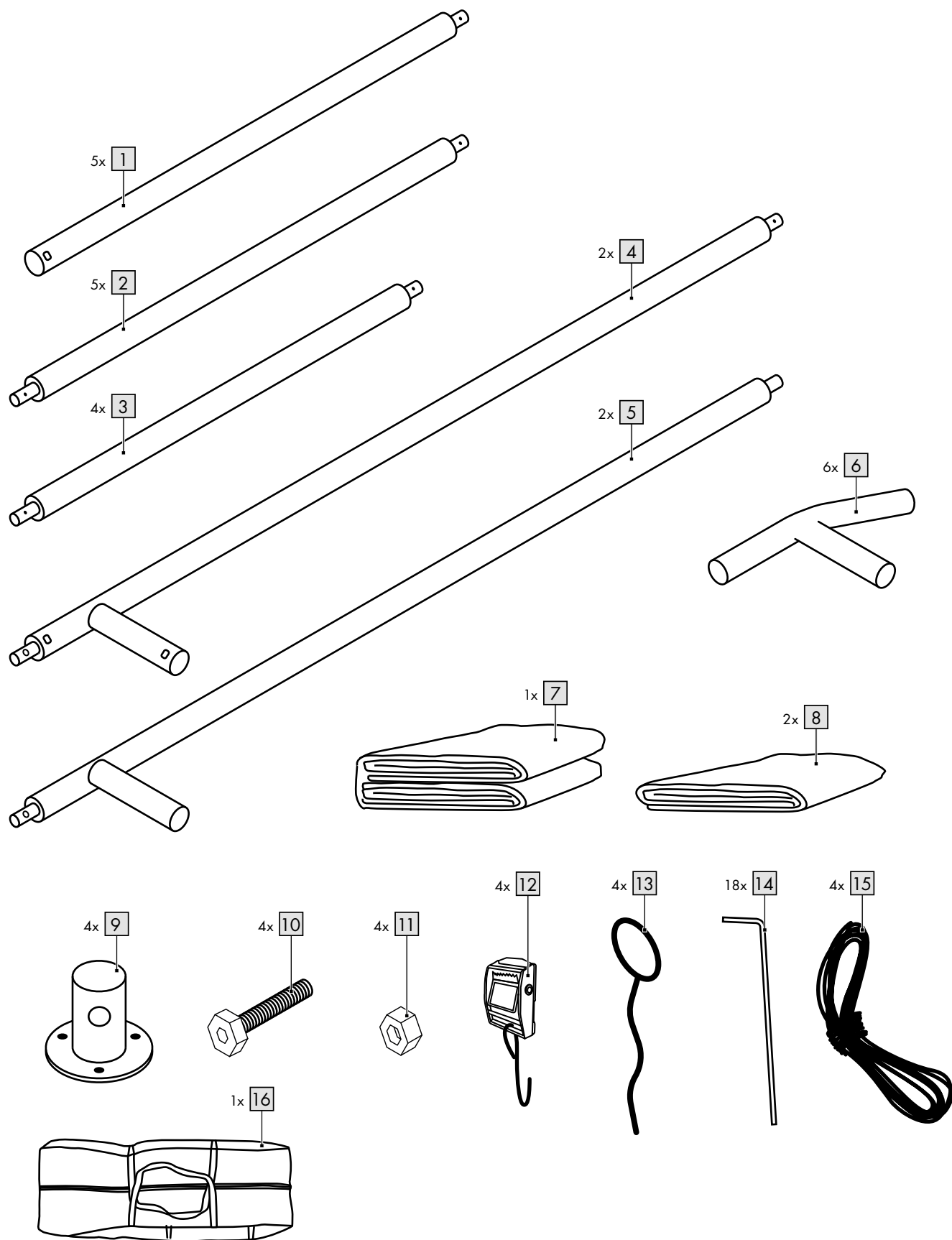
ZELTGARAGE
Aufbauanleitung

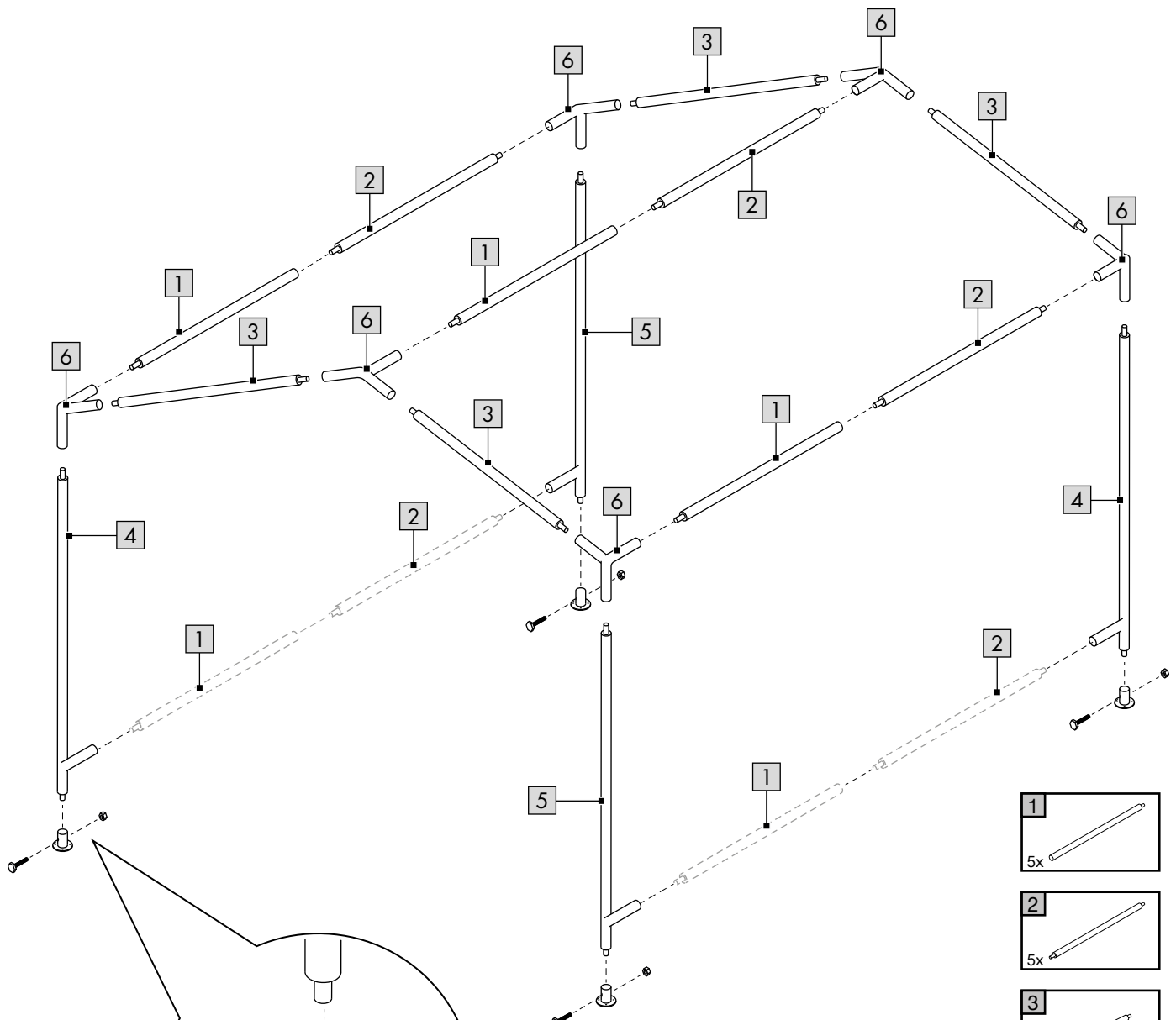
IAN 486896_2501

(ES) (IT) (GB) (MT)
(DE) (AT) (CH)



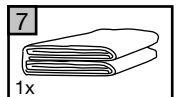
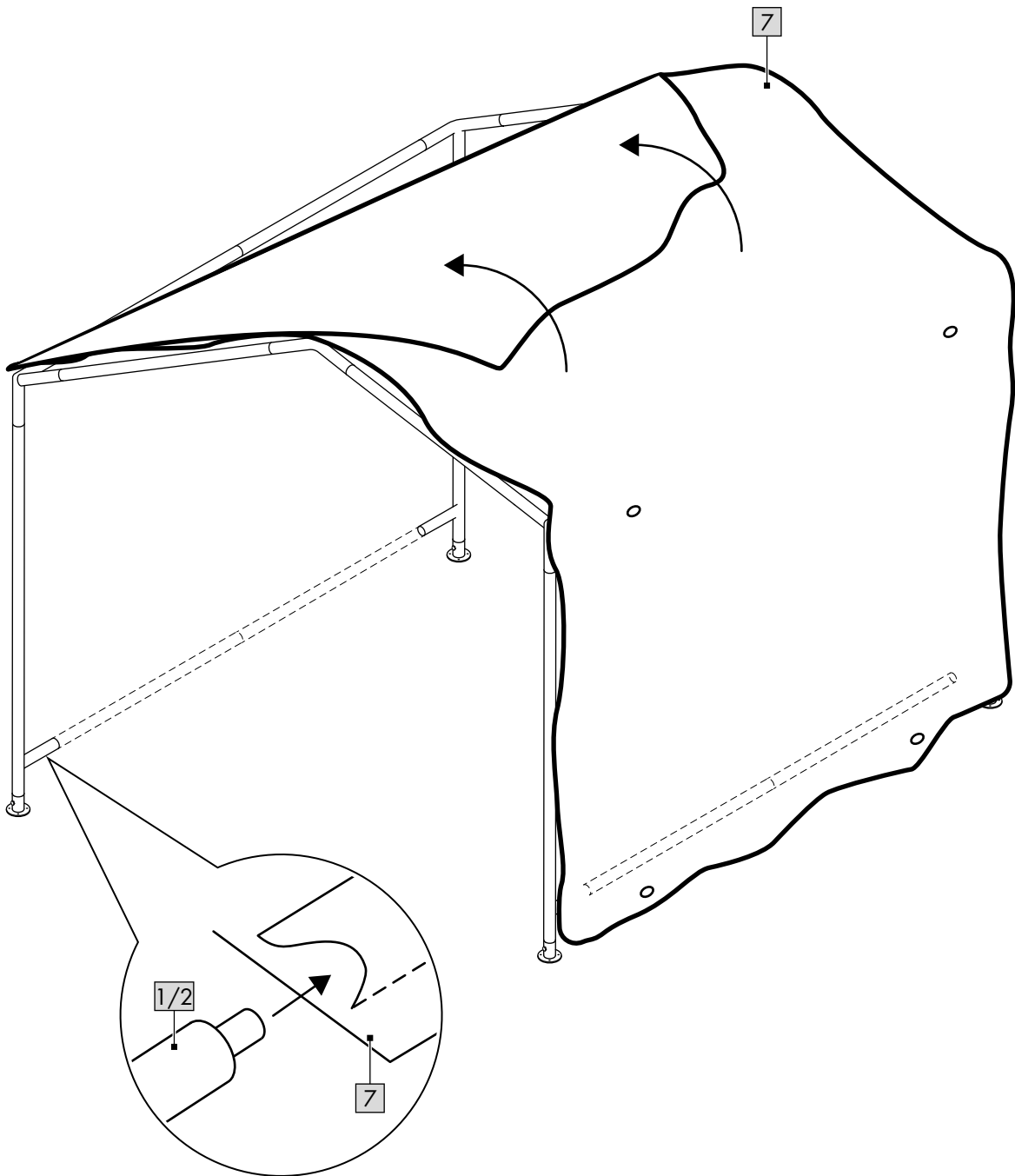
A



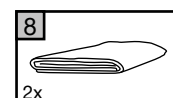
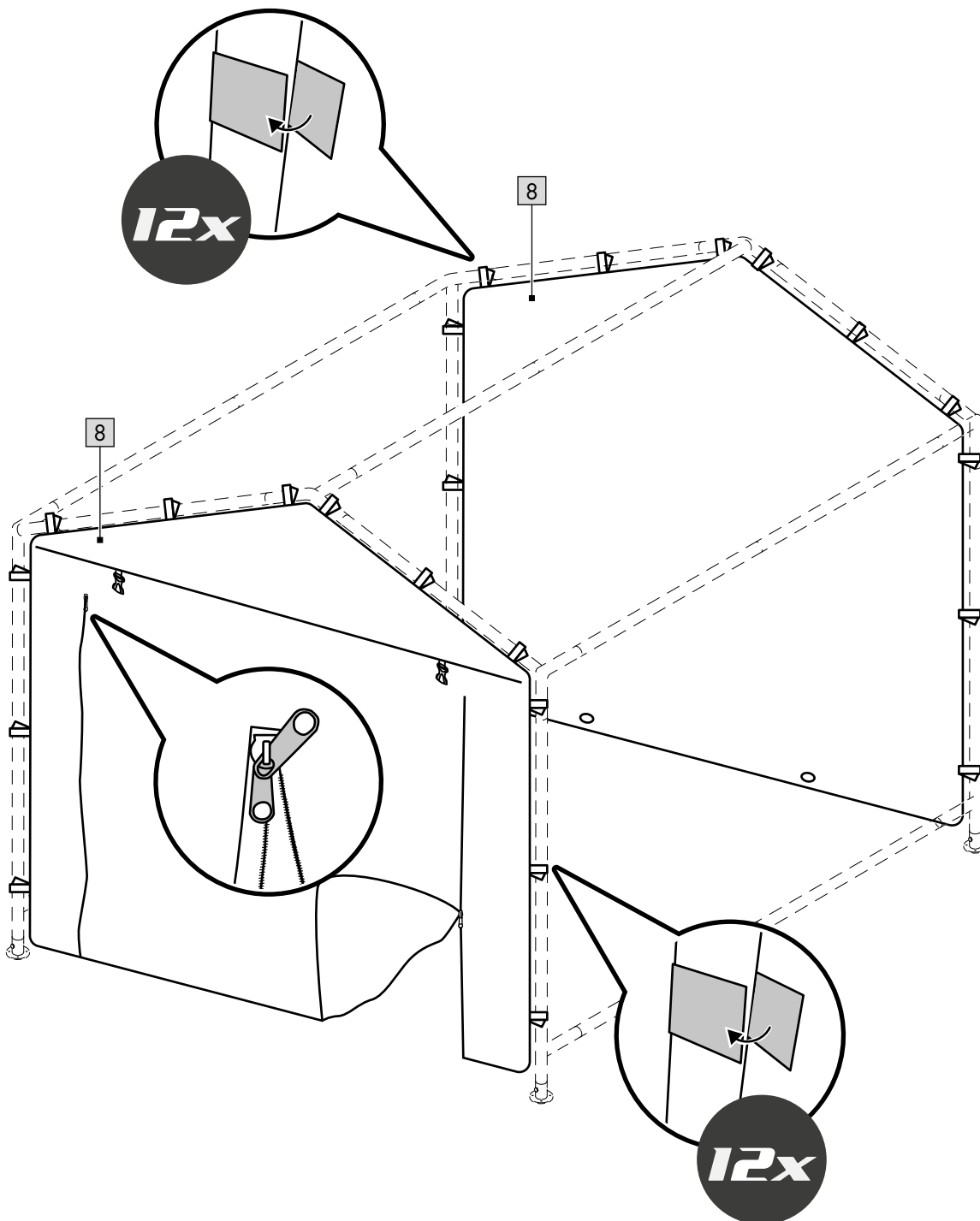


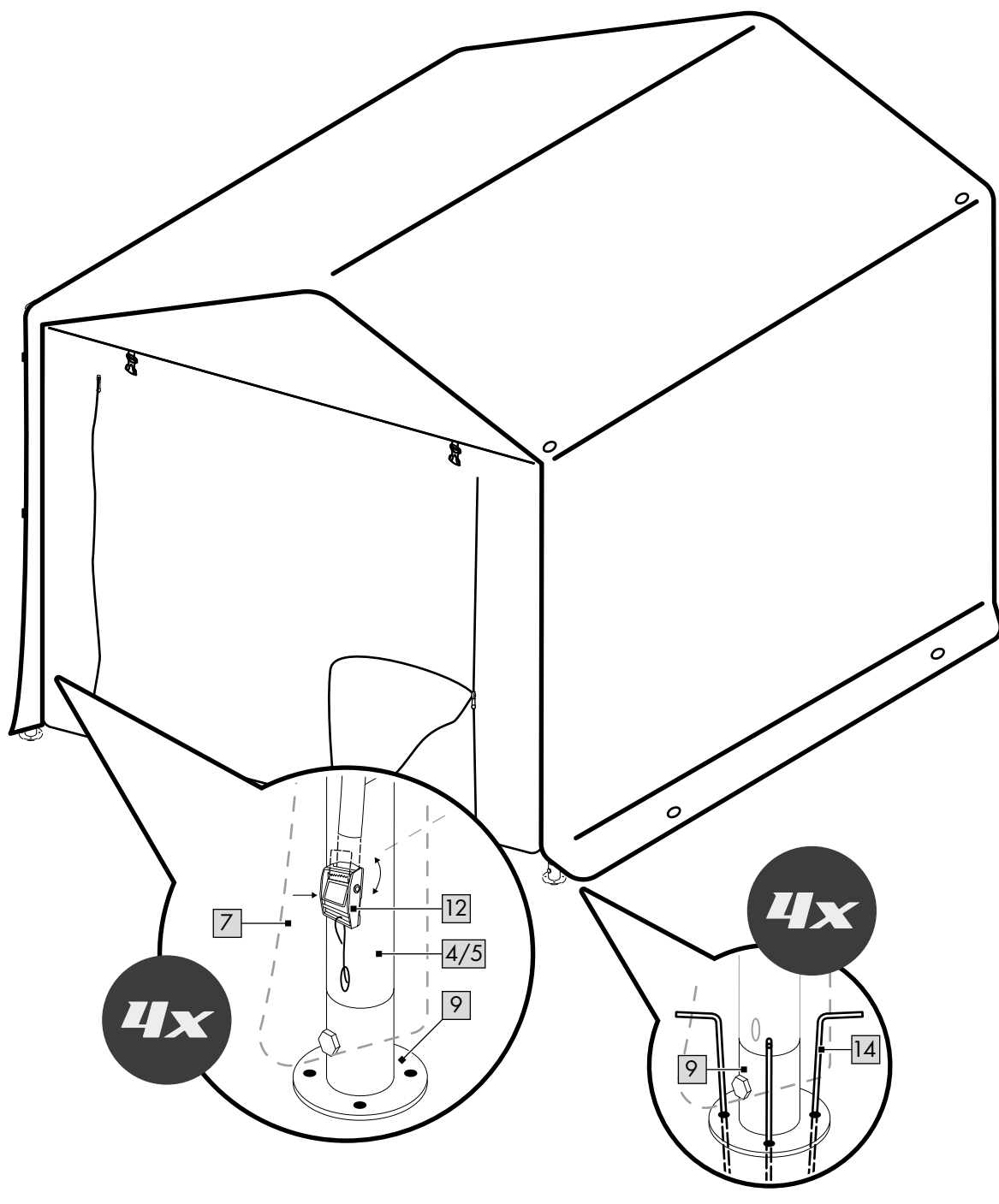
- 1**
5x
- 2**
5x
- 3**
4x
- 4**
2x
- 5**
2x
- 6**
6x
- 9**
4x
- 10**
4x
- 11**
4x

C

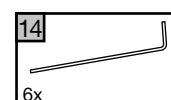
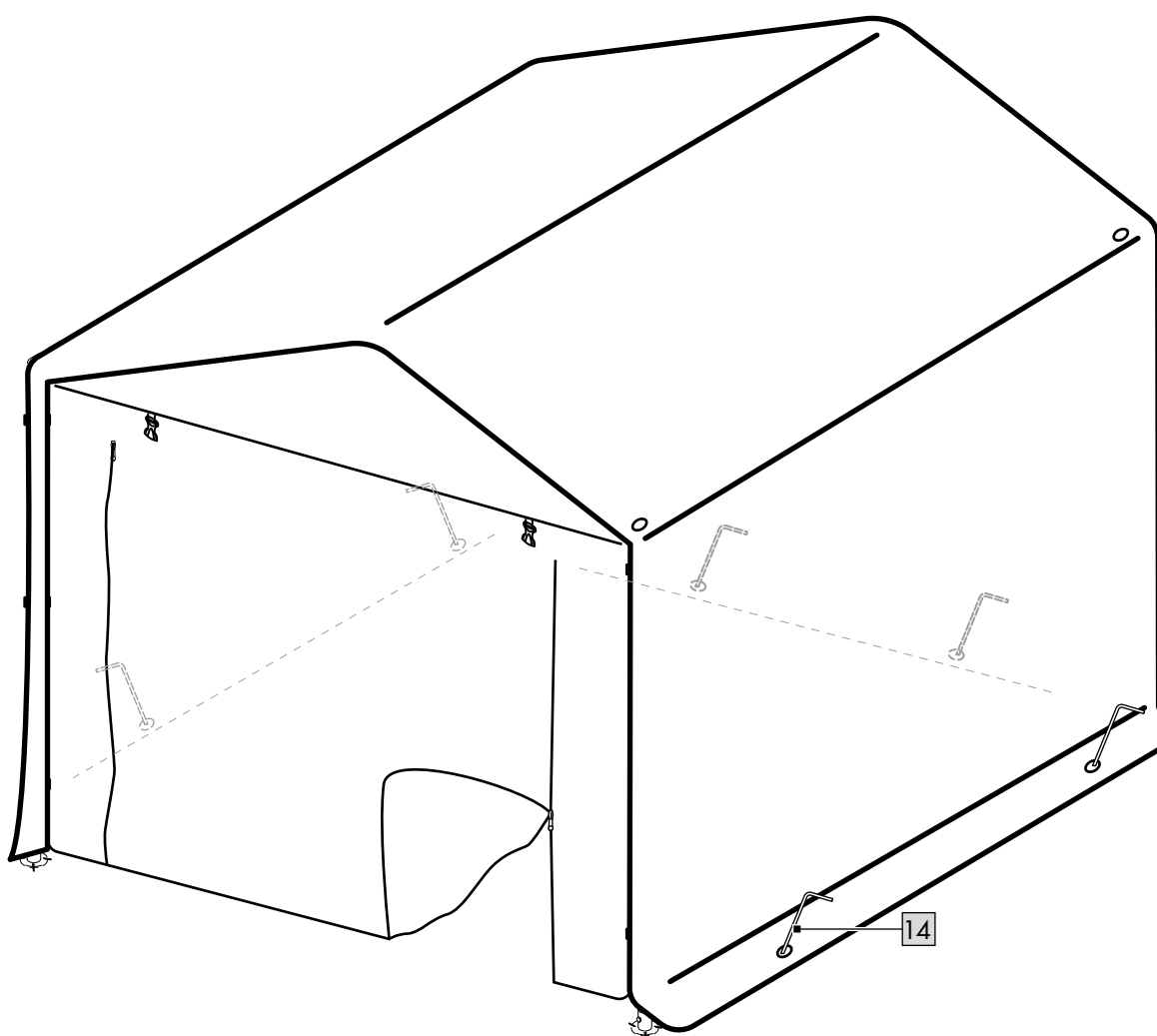


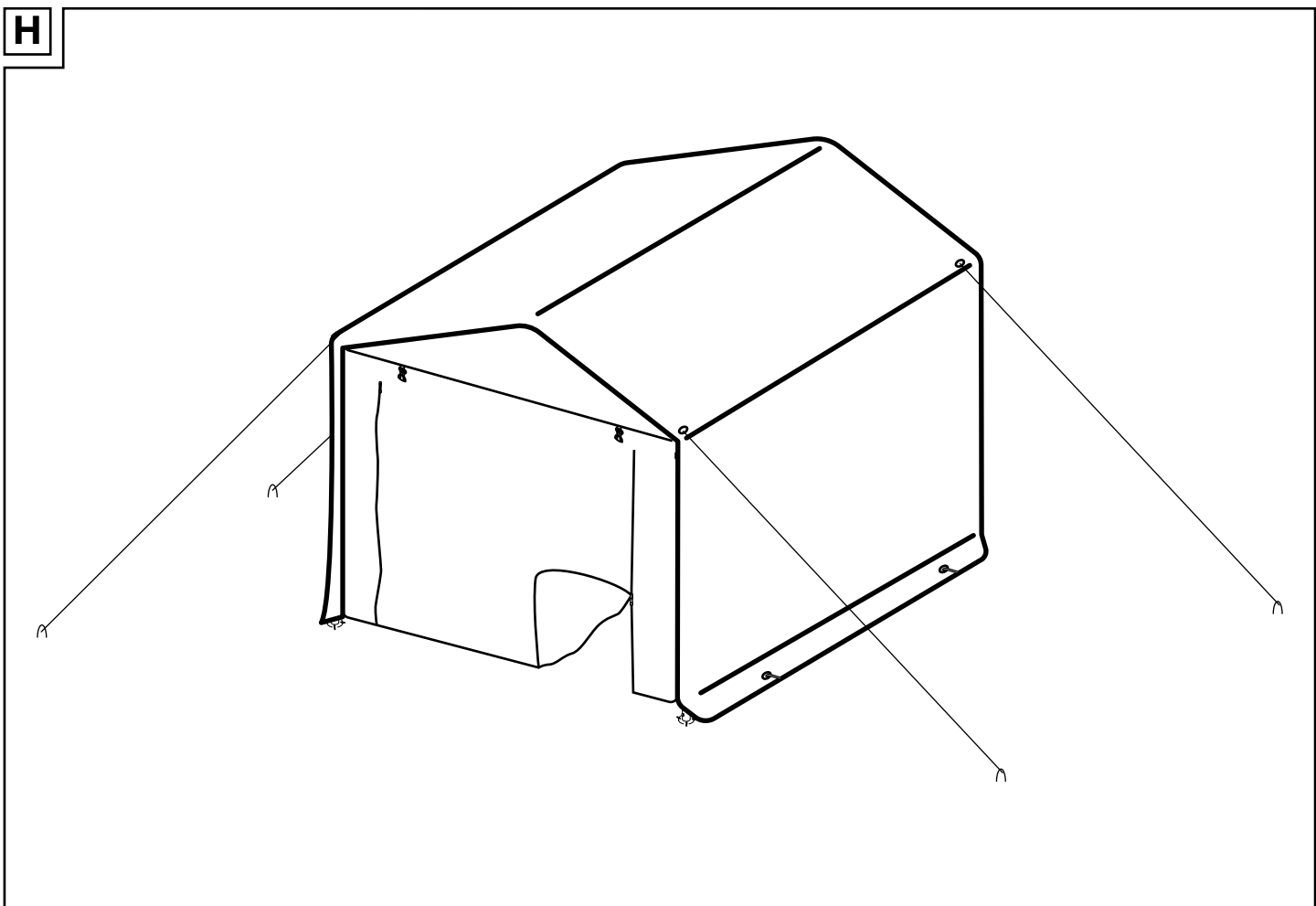
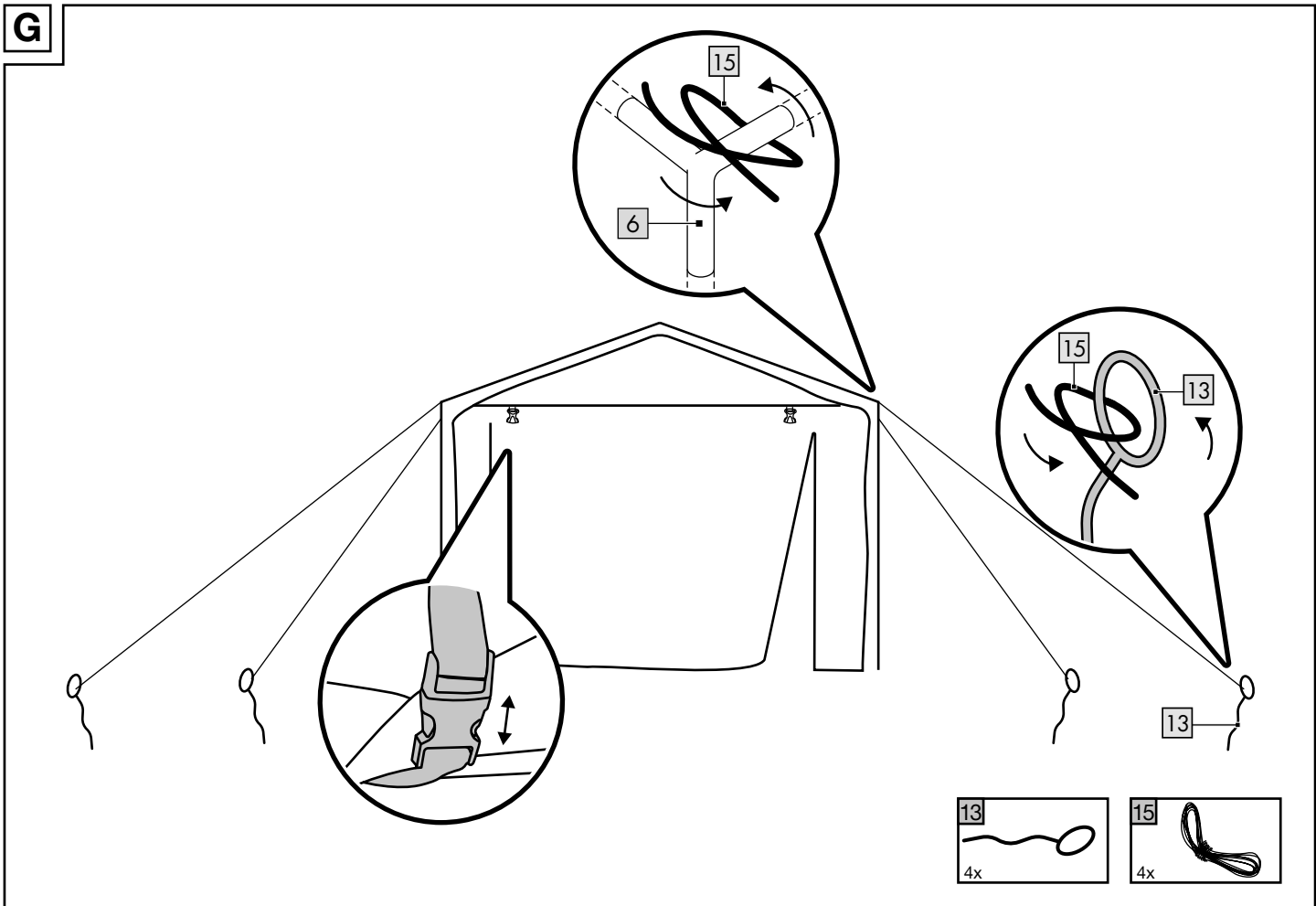
D





F





ES

**IMPORTANTE: CONSERVAR PARA CONSULTAS
POSTERIORES: LEER ATENTAMENTE.**

IT

MT

**IMPORTANTE: CONSERVARE PER EVENTUALI
NECESSITÀ FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE!**

GB

MT

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY!**

DE

AT

CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de montaje y las indicaciones de seguridad.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de montaje a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Contenido de suministro (fig. A)

1 carpa garaje, desmontada (1-9)
1 material de montaje (10-12)
4 dispositivo de anclaje al suelo (13)
18 clavo para tierra (14)
4 tira de arriostramiento (15)
1 bolsa de almacenamiento (16)
1 instrucciones de montaje

Datos técnicos

Medidas:

aprox. 180 x 180 x 180 cm (L x F x A)

Superficie: aprox. 3,2 m²



Fecha de fabricación (mes/año):
06/2025



Este símbolo indica que el artículo es resistente a los rayos ultravioleta.



Este símbolo indica que el artículo es resistente a la intemperie.

Uso conforme al fin previsto

Este artículo ofrece espacio de almacenamiento en exteriores, p. ej., para útiles de jardinería, herramientas y bicicletas. El artículo no ha sido diseñado para el uso comercial.

Indicaciones de seguridad



¡Peligro de muerte!

- No deje a los niños en ningún momento sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.
- No encierre bajo ningún concepto a personas o animales en el artículo. Existe peligro de asfixia.



¡Peligro de lesiones!

- Este artículo no es un juguete. No deje a los niños en ningún momento con el artículo sin vigilancia.
- ¡El artículo no es un juguete ni un trepador! Asegúrese de que ninguna persona, especialmente niños, se suba al artículo o se apoye en él.
- Antes de usar el artículo, asegúrese de que este disponga de la estabilidad adecuada.

- No monte o desmonte bajo ninguna circunstancia el artículo en caso de condiciones climatológicas extremas, como, p. ej., viento fuerte.
- Desmonte el artículo si se esperan vientos con una velocidad superior a 40 km/h (viento fresco, las ramas grandes y los árboles se mueven y viento es perfectamente audible).
- Coloque el artículo únicamente en el suelo.
- No use el artículo a modo de protección contra condiciones climatológicas extremas.
- ¡Las acumulaciones de agua deben eliminarse!
- No coloque el artículo cerca de llamas abiertas.
- Emplee la correa tensora incluida en el contenido de suministro exclusivamente para fijar la cubierta del artículo. No emplee la correa tensora para asegurar cargas ni en la carretera.
- ¡No introduzca nunca los dispositivos de anclaje al suelo con violencia en el suelo! En caso necesario, prolongue las tiras de arriostramiento con un lazo y coloque los dispositivos de anclaje al suelo en otro lugar.
- Asegúrese de que todos los clavos para tierra y los dispositivos de anclaje al suelo estén anclados profundamente en el suelo.
- Existe peligro de tropezarse con las tiras de arriostramiento si el artículo está montado.
- ¡No está permitido realizar modificaciones al artículo!
- Compruebe con regularidad que todas las uniones estén en perfecto estado y compruebe las tiras de arriostramiento y la correcta sujeción de los clavos para tierra y los dispositivos de anclaje al suelo.
- Compruebe si el artículo presenta daños o signos de desgaste antes de cada uso. ¡El artículo solo debe ser usado si se encuentra en perfecto estado!



¡Prevención de daños materiales!

- Cierre la puerta del artículo en caso de viento fuerte o tormenta para prevenir daños.
- Mantenga los objetos puntiagudos y los arbustos alejados del artículo.

Montaje

Nota: Recomendamos montar el artículo en el lugar de colocación. El artículo debería instalarse entre dos personas.

Nota: Monte el artículo sobre una base plana y a ras de suelo.

1. Monte el armazón como se muestra en la fig. B.

Nota: Necesitará un destornillador adecuado y una llave fija (no incluidos en el contenido de suministro).

Nota: Tenga cuidado de montar las barras adecuadamente y de que se oiga que las clavijas de bloqueo han encajado.

Nota: No coloque todavía las barras (1) y (2) cerca del suelo, que aparecen señaladas con líneas discontinuas en la fig. B.

2. Tienda la cubierta (7) por encima del armazón y guíe las barras (1) y (2) cerca del suelo por los túneles en los bordes de la cubierta (fig. C). Una a continuación todas las barras entre sí y con el armazón.

3. Fije las paredes laterales (8) con los velcros al armazón (fig. D).

Nota: Tenga cuidado de que la pared lateral con la cremallera esté fijada en la parte delantera.

4. Asegure el artículo con clavos para tierra (14) (fig. E-F).

Nota: Introduzca los clavos para tierra un poco inclinados en el suelo para obtener mayor estabilidad.

5. Fije la cubierta a cada pie del artículo con correas tensoras y cierres rápidos (12) (fig. E).

6. Fije las tiras de arriostramiento (15) al armazón e introdúzcalas flojas sucesivamente en los dispositivos de anclaje al suelo (13) en el suelo (fig. G).

Nota: Introduzca los dispositivos de anclaje al suelo un poco inclinados en el suelo para obtener mayor estabilidad, sin embargo no deben producirse deformaciones en la cubierta. La cubierta y los puntos de arriostramiento deberían estar solo ligeramente bajo tensión, para que puedan compensar las cargas del viento.

Nota: En caso necesario, la puerta puede fijarse empleando cierres insertados (fig. G).

Colocación

Al colocar el artículo tenga en cuenta lo siguiente:

- Coloque el artículo en un lugar de fácil acceso.
- No coloque el artículo cerca de fuentes de calor.
- Evite los árboles que sobresalgan ya que la rotura de ramas constituye un peligro.
- Proteja el artículo de la carga excesiva derivada de la nieve y las hojas húmedas. De lo contrario, el artículo podría resultar dañado debido al peso.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo. En caso necesario, elimine la suciedad difícil con un poco de detergente suave y agua. ¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.



Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como, p. ej., las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal y se consideren por ello piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco a piezas frágiles como interruptores o piezas fabricadas en vidrio o cristal. Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente. Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas. Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico.

Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

Tramitación en caso de garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su petición, le rogamos que siga las indicaciones siguientes:

- Durante todas las consultas tenga preparados el ticket de compra y el número del artículo (p. ej., IAN 123456_7890) como prueba de la compra.
- Encontrará el número del artículo en la placa de características del artículo, un grabado en el artículo, la portada de las instrucciones (parte inferior izquierda) o en la pegatina de la parte trasera o inferior del artículo.
- Si aparecieran fallos de funcionamiento u otras deficiencias, póngase en contacto primero con el departamento de servicio mencionado a continuación por teléfono o utilice nuestro formulario de contacto, podrá encontrarlo en la categoría Servicio de parkside-diy.com.
- A continuación podrá enviar un artículo reconocido como defectuoso, adjuntando el comprobante de compra (ticket de compra) e indicando el tipo de defecto y cuándo apareció, exento de franqueo a la dirección de servicio comunicada.



En parkside-diy.com podrá consultar y descargarse este y muchos otros manuales de instrucciones. Con este código QR accederá directamente a parkside-diy.com.

Seleccione su país y busque las instrucciones de manejo empleando el buscador. Indicando el número de artículo (p. ej., IAN 123456_7890) accederá a las instrucciones de manejo de su artículo.

IAN: 486896_2501

(ES) Servicio de atención al cliente en España
Teléfono: 900994940

Formulario de contacto en
parkside-diy.com
Sede: Alemania

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni di montaggio e le indicazioni di sicurezza.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni di montaggio. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione (imm. A)

1 x tenda portattrezzi, smontata (1-9)
1 x materiale di montaggio (10-12)
4 x ancoraggio (13)
18 x picchetto (14)
4 x tirante (15)
1 x custodia (16)
1 x istruzioni di montaggio

Dati tecnici

Dimensioni: circa 180 x 180 x 180 cm
(L x L x A)
Ingombro: ca. 3,2 m²



Data di produzione (mese/anno):
06/2025



Questo simbolo indica che l'articolo è resistente ai raggi UV.



Questo simbolo indica che l'articolo è resistente agli agenti atmosferici.

Utilizzo conforme

Questo articolo offre spazio di stivaggio all'esterno, ad es. per attrezzi da giardino, utensili e biciclette. L'articolo non è destinato all'utilizzo commerciale.

Indicazioni di sicurezza



Pericolo di morte!

- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Rischio di soffocamento.
- Non chiudere mai persone o animali all'interno dell'articolo. Rischio di soffocamento.



Pericolo di ferirsi!

- L'articolo non è un giocattolo. Non lasciare mai i bambini incustoditi con l'articolo.
- L'articolo non è un'attrezzatura per arrampicarsi o per giocare! Assicurarsi che nessuno, in particolare i bambini, utilizzi l'articolo per sollevarsi o appoggiarsi.
- Prima di utilizzare l'articolo verificarne la corretta stabilità.
- Non montare né smontare l'articolo in presenza di condizioni atmosferiche estreme, come ad es. vento forte.

- Smontare l'articolo quando si attendono velocità del vento superiori a 40 km/h (vento vivace, i rami più grandi e gli alberi si muovono e il vento è chiaramente udibile).
- Collocare l'articolo su una superficie piana.
- Non utilizzare l'articolo come riparo da condizioni atmosferiche estreme.
- È necessario svuotare i ristagni d'acqua sul tetto!
- Non utilizzare l'articolo nelle vicinanze di fiamme libere.
- Utilizzare la cinghia di fissaggio in dotazione esclusivamente per fissare la copertura dell'articolo. Non utilizzare la cinghia di fissaggio per fissare il carico, né nel traffico stradale.
- Non conficcare mai gli ancoraggi nel terreno con violenza! Prolungare eventualmente i tiranti con un cappio e posizionare gli ancoraggi in un altro punto.
- Sincerarsi che tutti i picchetti e gli ancoraggi siano ancorati nel terreno in profondità.
- Quando l'articolo è montato, i tiranti costituiscono un pericolo di inciampare.
- Non è consentito apportare modifiche all'articolo!
- Controllare regolarmente che tutti i punti di collegamento siano in perfetto stato e verificare i tiranti e la tenuta stabile dei picchetti e degli ancoraggi.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!



Evitare i danni materiali!

- In caso di forte vento o intemperie, chiudere la porta dell'articolo per evitare danni.
- Tenere lontani dall'articolo oggetti appuntiti o arbusti.

Montaggio

Indicazione: Si raccomanda di montare l'articolo nel luogo di installazione. L'articolo va montato da due persone.

Indicazione: Appoggiare l'articolo su una superficie piana e regolare.

1. Montare il telaio come mostrato nell'imm. B.

Indicazione: Sono necessari un cacciavite adatto e una chiave inglese (non in dotazione).

Indicazione: Fare attenzione all'assemblaggio corretto delle aste e all'innesto udibile dei pin di arresto.

Indicazione: Non applicare ancora le aste vicine al pavimento (1) e (2), tratteggiate nell'imm. B.

2. Tirare la copertura (7) sopra al telaio e introdurre le aste vicine al pavimento (1) e (2) attraverso i tunnel che si trovano nei bordi della copertura (imm. C). Collegare quindi le aste tra loro e con il telaio.

3. Fissare i pannelli laterali (8) con le chiusure a strappo sul telaio (imm. D).

Indicazione: Fare attenzione che il pannello laterale sia fissato sulla parte anteriore con la zip.

4. Fissare l'articolo con i picchetti (14) (imm. E-F).

Indicazione: Conficcare i picchetti nella terra inclinandoli un poco per raggiungere un'elevata stabilità.

5. Fissare la copertura su ogni piede dell'articolo con cinghie di fissaggio e chiusure rapide (12) (imm. E).

6. Fissare i tiranti (15) al telaio e ancorarli grossolanamente uno dopo l'altro con gli ancoraggi (13) nel terreno (imm. G).

Indicazione: Conficcare gli ancoraggi leggermente obliqui nel terreno per raggiungere un'elevata stabilità, ma senza tendere eccessivamente la copertura. La copertura e i tiranti devono essere sotto tensione solo leggermente, in modo da poter compensare le sollecitazioni del vento.

Indicazione: Se necessario, la porta può essere fissata con chiusure a incastro (imm. G).

Installazione

Durante l'installazione dell'articolo occorre verificare quanto segue:

- Posizionare l'articolo in un punto ben accessibile.
- Non posizionare l'articolo nelle vicinanze di fonti di calore.
- Evitare di posizionarlo sotto gli alberi, in quanto eventuali rami rotti possono costituire un pericolo.
- Proteggere l'articolo da carichi eccessivi di neve e foglie bagnate. In caso contrario l'articolo potrebbe subire danni a causa del peso.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare. Se necessario, rimuovere la sporcizia ostinata con un poco di detergente neutro e acqua. **IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.



Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...).

La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra. Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate. In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia. I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

Evasione delle richieste di garanzia

Affinché la vostra richiesta di garanzia sia evasa rapidamente, attenersi alle seguenti indicazioni:

- Conservare lo scontrino e il codice articolo (ad es. IAN 123456_7890) per dimostrare l'acquisto e indicarli a ogni richiesta.
- Il codice articolo si trova sulla targhetta di tipo dell'articolo, è incisa sull'articolo, indicata sulla pagina iniziale delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo posto sul retro o nella parte inferiore dell'articolo.
- In caso di anomalie di funzionamento o altri difetti, contattare innanzitutto il reparto di assistenza indicato di seguito al telefono oppure compilando il modulo di contatto su parksidediy.com nella sezione Assistenza.
- Allegando la prova di acquisto (scontrino) e descrivendo il difetto e il modo in cui si è presentato, potrete spedire gratuitamente l'articolo all'indirizzo dell'assistenza che vi verrà indicato.



Su parksidediy.com potete visualizzare e scaricare questi e molti altri manuali. Con questo codice QR si raggiunge direttamente il sito parksidediy.com.

Scegliere il Paese e cercare le operative la finestra di ricerca. Immettendo il codice articolo (ad es. IAN 123456_7890) si arriva alle operative specifiche dell'articolo.

IAN: 486896_2501

(IT) Assistenza clienti Italia
Telefono: 800172663

(MT) Assistenza clienti Malta
Telefono: 80065168

Modulo di contatto su parksidediy.com
Sede: Germania

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following assembly instructions and the safety information carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (fig. A)

1 x tent garage, disassembled (1-9)
1 x assembly materials (10-12)
4 x peg (13)
18 x ground spike (14)
4 x guy rope (15)
1 x storage bag (16)
1 x assembly instructions

Technical data

Dimensions:

approx. 180 x 180 x 180cm (L x W x H)

Base area: approx. 3.2 m²



Date of manufacture (month/year):
06/2025



This symbol indicates that the product is UV-resistant.



This symbol indicates that the product is weatherproof.

Intended use

This product provides outdoor storage space for garden equipment, tools and bicycles, for example. The product is not intended for commercial use.

Safety instructions



Danger to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.
- Never leave people or animals enclosed inside the product. Risk of suffocation.



Risk of injury!

- The product is not a toy. Never leave children unsupervised with the product.
- The product is not for climbing on or playing with! Make sure that people, especially children, do not pull themselves up on the product or lean against it.
- Before using the product check for correct stability.
- Under no circumstances should the product be assembled or disassembled in extreme weather conditions, e.g. in strong winds.
- Dismantle the product when wind speeds of greater than 40km/h are anticipated (brisk wind, large branches and trees are moving, and the wind is plainly audible.)

- Stand the product on an even surface.
- Do not use the product as a protection against extreme weather conditions.
- Any pockets of water that form must be emptied!
- Do not use the product near a naked flame.
- Use the tension strap included in delivery only to secure attachment of the cover of the product. Do not use the tension strap either for load safety or for transport by road.
- Never force the pegs into the ground! If need be, lengthen the guy ropes with the aid of a loop and then relocate the pegs.
- Make sure that all ground spikes and pegs are well anchored in the ground.
- When the product is set up, there is a risk of stumbling over the guy ropes.
- No modifications may be made to the product!
- Check regularly that all connection points are intact; check the guy ropes and also make sure that the ground spikes and pegs give firm support.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!



Avoiding material damage!

- Close the door of the product when there are strong winds or in stormy weather to prevent damage.
- Keep the product away from sharp objects or shrubbery.

Assembly

Note: Assembly of the product at the installation site is recommended. The product should be assembled by two people.

Note: Assemble the product on a flat and even surface.

1. Assemble the frame as shown in fig. B.

Note: You will need a suitable screwdriver and a spanner (not contained in delivery).

Note: Ensure that the poles are assembled correctly and that the locking pins click in audibly.

Note: For now, wait before attaching the poles that are close to the ground (1) and (2), which are shown as dashed lines in Fig. B.

2. Pull the cover (7) over the frame and guide the poles that are close to the ground, (1) and (2), through the sleeves on the corners of the cover (fig. C). Next, connect all poles to each other and to the frame.

3. Secure the side walls (8) to the frame using the hook-and-loop fasteners (fig. D).

Note: Make sure that the side wall with the zip is attached at the front.

4. Secure the product with ground spikes (14) (figs. E-F).

Note: Insert the ground spikes into the ground at a bit of an angle to ensure that they hold firm.

5. Attach the cover at each base of the product using tension straps and hook-and-loop fasteners (12) (fig. E).

6. Secure the tension straps (15) to the frame and anchor them loosely in the ground one after the other by means of the pegs (13) (fig. G).

Note: Insert the ground spikes into the ground at a bit of an angle to ensure that they hold firm without there being any tension in the cover. Cover and tension points should be under only slight tension to allow for any stress caused by wind.

Note: If necessary, the door can be secured with the aid of the plug caps (fig. G).

Setting up

When setting the product up, note the following:

- Set the product up in a location with good access.
- Do not set the product up near heat sources.
- Avoid overhanging trees because branches that break off are a hazard.
- Protect the product against excessive stress caused by snow and wet leaves. The product may otherwise be damaged by the weight.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards. If necessary, remove stubborn dirt using a little mild detergent and water.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.



Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects.

The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

Guarantee handling

To ensure rapid processing of your case please follow the following instructions:

- For all inquiries keep the sales receipt and product number (e.g. IAN 123456_7890) handy as proof of purchase.
- You will find the product number on the product label, on an engraving on the product, on the title page of your instructions (bottom left), or on the sticker on the back or bottom of the product.
- Should any functional problem or other defects occur, first contact the service department named below by telephone or use our contact form, which you will find at parkside-diy.com under service categories.
- Once the product is determined to be defective, you can then attach the proof of purchase (sales receipt) and state the nature of the defect and when it occurred and send it, postage free for you, to the address of the service department of which you have been notified.



At parkside-diy.com you can find and download these and many other manuals. With this QR code you can directly access parkside-diy.com. Select your country and

use the search template to look for the operating instructions. By entering the product number (e.g. IAN 123456_7890) you access the operating instructions for your product.

IAN: 486896_2501

GB Customer Service United Kingdom
Telephone: 08000518970

MT Customer service Malta
Telephone: 80065168

Contact form at parkside-diy.com

Location: Germany

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Zeltgarage, zerlegt (1-9)
1 x Montagematerial (10-12)
4 x Bodenanker (13)
18 x Erdnagel (14)
4 x Abspannleine (15)
1 x Aufbewahrungstasche (16)
1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Maße: ca. 180 x 180 x 180 cm (L x B x H)
Grundfläche: ca. 3,2 m²



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
06/2025



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Artikel UV-beständig ist.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Artikel witterungsbeständig ist.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel bietet Stauraum im Außenbereich, z. B. für Gartengeräte, Werkzeuge und Fahrräder. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Schließen Sie niemals Personen oder Tiere in dem Artikel ein. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr!

- Dieser Artikel ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Artikel.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen oder daran anlehnen.
- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Bauen Sie den Artikel keinesfalls bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. starkem Wind, auf bzw. ab.

- Abbau des Artikels bei zu erwartenden Windgeschwindigkeiten größer als 40 km/h (frischer Wind, größere Zweige und Bäume bewegen sich und Wind ist deutlich hörbar).
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen, festen Untergrund.
- Verwenden Sie den Artikel nicht als Schutz vor extremen Wetterbedingungen.
- Entstehende Wassersäcke sind zu leeren!
- Den Artikel nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden.
- Verwenden Sie den im Lieferumfang enthaltenen Spanngurt ausschließlich zur Befestigung der Abdeckung des Artikels. Verwenden Sie den Spanngurt nicht zur Ladungssicherung und nicht im Straßenverkehr.
- Schlagen Sie die Bodenanker nie mit Gewalt in den Boden! Ggf. Abspannleinen mit einer Schlaufe verlängern und die Bodenanker an einer anderen Stelle platzieren.
- Stellen Sie sicher, dass alle Erdnägel und Bodenanker tief im Boden verankert sind.
- Wenn der Artikel aufgebaut ist, besteht Stolpergefahr durch Abspannleinen.
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Unversehrtheit aller Verbindungsstellen und überprüfen Sie Abspannleinen und den festen Sitz der Erdnägel sowie Bodenanker.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!



Vermeidung von Sachschäden!

- Schließen Sie die Tür des Artikels bei starkem Wind oder Gewitter, um Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie spitze Gegenstände oder Sträucher vom Artikel fern.

Aufbau

Hinweis: Es ist empfehlenswert, den Artikel am Aufstellort aufzubauen. Der Artikel sollte von zwei Personen aufgebaut werden.

Hinweis: Montieren Sie den Artikel auf einem flachen und ebenen Untergrund.
1. Bauen Sie das Gestell auf wie in Abb. B gezeigt.

Hinweis: Sie benötigen einen geeigneten Schraubendreher und einen Schraubenschlüssel (nicht im Lieferumfang enthalten).

Hinweis: Achten Sie auf das korrekte Zusammensetzen der Stangen und auf das hörbare Einrasten der Arretierpins.

Hinweis: Bringen Sie die bodennahen Stangen (1) und (2), die in Abb. B gestrichelt dargestellt sind, noch nicht an.

2. Ziehen Sie die Abdeckung (7) über das Gestell und führen Sie die bodennahen Stangen (1) und (2) durch die Tunnel an den Kanten der Abdeckung (Abb. C).

Verbinden Sie anschließend alle Stangen miteinander und mit dem Gestell.

3. Befestigen Sie die Seitenwände (8) mit den Klettverschlüssen am Gestell (Abb. D).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Seitenwand mit dem Reißverschluss an der Vorderseite befestigt ist.

4. Sichern Sie den Artikel mit Erdnägeln (14) (Abb. E-F).

Hinweis: Stecken Sie die Erdnägeln etwas schräg in den Boden, damit eine hohe Festigkeit erreicht wird.

5. Befestigen Sie die Abdeckung an jedem Fuß des Artikels mit Spanngurten und Schnellverschlüssen (12) (Abb. E).

6. Befestigen Sie die Abspannleinen (15) am Gestell und verankern Sie sie locker nacheinander mit den Bodenankern (13) im Boden (Abb. G).

Hinweis: Stecken Sie die Bodenanker etwas schräg in den Boden, damit eine hohe Festigkeit erreicht wird, jedoch keine Verspannung in der Abdeckung auftritt. Abdeckung und Abspannpunkte sollten nur leicht unter Spannung stehen, damit Belastungen durch Wind ausgeglichen werden können.

Hinweis: Die Tür kann bei Bedarf mithilfe der Steckverschlüsse fixiert werden (Abb. G).

Aufstellen

Beim Aufstellen des Artikels ist Folgendes zu beachten:

- Stellen Sie den Artikel an einem gut zugänglichen Ort auf.
- Stellen Sie den Artikel nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
- Vermeiden Sie überhängende Bäume, da abbrechende Äste eine Gefahr darstellen.
- Schützen Sie den Artikel vor übermäßiger Belastung durch Schnee und nasses Laub. Andernfalls kann der Artikel durch das Gewicht beschädigt werden.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. Entfernen Sie bei Bedarf hartnäckige Verschmutzungen mit etwas mildem Reinigungsmittel und Wasser. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.



Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschwinglich auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht. Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Artikel, einer Gravur am Artikel, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Artikels.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder nutzen Sie unser Kontaktformular, das Sie auf parksidediy.com in der Kategorie Service finden.
- Einen als defekt erfassten Artikel können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf parksidediy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parksidediy.com.

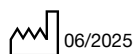
Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Anleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) gelangen Sie zur Anleitung für Ihren Artikel.

IAN: 486896_2501

- DE Kundenservice Deutschland
Telefon: 08008855300
- AT Kundenservice Österreich
Telefon: 0800447750
- CH Kundenservice Schweiz
Telefon: 0800563601

Kontaktformular auf parksidediy.com
Sitz: Deutschland

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



06/2025

Delta-Sport-Nr.: ZG-16592

03.14.2025 / PM 1:01

IAN 486896_2501

5 